

# Adatvédelmi Nyilatkozat

A [www.jadranapartman.com](http://www.jadranapartman.com) ( továbbiakban: Szolgáltató ) számára kiemelt cél, egyben elkötelezettség a látogatók által rendelkezésre bocsátott személyes adatok védelme.

A Szolgáltató mint adatkezelő ezúton tájékoztatja a [www.jadranapartman.com](http://www.jadranapartman.com) ( továbbiakban : honlap ) látogatóit a honlap működésével és szolgáltatásaival kapcsolatban kezelt személyes adatokról , az adatkezelő személyéről és adatairól, a személyes adatok kezelése körében követett elveiről és gyakorlatáról, az adattovábbításról, a személyes adatok védelme érdekében tett szervezési és technikai intézkedéseiről , valamint az érintettek jogai gyakorlásának módjáról és lehetőségeiről.

A [www.jadranapartman.com](http://www.jadranapartman.com) elkötelezi magát a felhasználók személyes adatainak oly módon történő kezelése mellett , amely a vonatkozó hatályos jogszabályoknak teljes körűen eleget téve járul hozzá a Felhasználók biztonságos internetezési lehetőségeinek megteremtéséhez.

## Adatvédelmi -adatkezelési- tájékoztató

A honlap használatával , valamely szolgáltatásának , alkalmazásának igénybevételével, annak kezdeményezésével Ön, mint Felhasználó , hozzájárul hogy személyes adatai kezelésére a jelen adatvédelmi –adatkezelési- tájékoztató rendelkezései szerint kerüljön sor.

Az Ön által látogatott <https://jadranapartman.com> internetes oldalt ( honlapot )

Csúcs Csaba Zoltán 7570 Barcs , Nagyhid u.16. OIB: 38556900115 továbbiakban ( Adatkezelő ) üzemelteti. A Szolgáltató, illetőleg Adatkezelő szálláskiadási tevékenységet végez ,amely során személyes adatokat kezel. Amennyiben Ön e honlap használata során ajánlatkérési, foglalási blokk kitöltésével ,illetőleg egyéb módon személyes adatokat ( név, levelezési cím, e-mail cím, telefonszám, faxszám, lakcím, személyi igazolvány szám, útlevélszám ) ad meg, hozzájárul adatainak meghatározott célból történő kezeléséhez, valamint harmadik személynek ( evisitor rendszerben történő rögzítéshez ) történő átadásához , úgy az adatkezeléssel kapcsolatban az alábbiakról tájékoztatom:

Adatkezelő mindazon természetes személyek személyes adatait bizalmasan , a hatályos jogszabályi előírásokkal összhangban kezeli , akik a fentiek értelmében személyes adatot adtak meg Adatkezelő részére és gondoskodik az adatok biztonságáról .

Adatkezelő különös tekintettel vette figyelembe az Európai Parlament és a Tanács 2016/679 Rendelet ( Általános Adatvédelmi rendelet vagy GDPR ) , továbbá a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) rendelkezéseit.

Adatkezelő a tudomására jutott személyes adatok feldolgozása és kezelése során maradéktalanul betartja a fentiekén kívül az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény ( Info tv. ) rendelkezéseit is. Az interneten keresztül megadott valamennyi személyes adatot ugyanolyan biztonsági fokú védelemmel kezeli , mint az egyéb úton ( e-mail, fax, postai levelezési címen ) rendelkezésre bocsátott adatokat.

## Értelmező rendelkezések , fogalmak :

**Adatkezelő** : az a természetes vagy jogi személy , illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet , aki vagy amely önállóan vagy másokkal együtt az adat kezelésének célját meghatározza , az adatkezelésre ( beleértve a felhasznált eszközöket ) vonatkozó döntéseket meghozza és végrehajtja , vagy az adatfeldolgozóval végrehajtatja.

**Adatfeldolgozó** : az a természetes vagy jogi személy , illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet , aki vagy amely szerződés alapján – beleértve a jogszabály rendelkezése alapján kötött szerződést is- adatok feldolgozását végzi.

**Adatkezelés**: a személyes adatokon vagy adatállományokon automatizált vagy nem automatizált módon végzett bármely művelet vagy műveletek összessége , így a gyűjtés, rögzítés, rendszerezés , tagolás, tárolás, átalakítás vagy megváltoztatás, lekérdezés , betekintés, felhasználás, közlés továbbítás, terjesztés vagy egyéb módon történő hozzáférhetővé tétel útján , összehangolás vagy összekapcsolás korlátozás , törlés , illetve megsemmisítés.

**Személyes adat** : az érintettel kapcsolatba hozható azonosítható adat , az a természetes személy aki közvetlen vagy közvetett módon, különösen valamely azonosító , például név, szám, helymeghatározó adat , online azonosító több tényező alapján azonosítható.

**Hozzájárulás** : az érintett akaratának önkéntes és határozott kinyilvánítása , amely megfelelő tájékoztatáson alapul és amellyel félreérthetetlen beleegyezését adja a rá vonatkozó személyes adat – teljes körű vagy egyes műveletekre kiterjedő – kezeléséhez.

**Adattovábbítás** : az adat meghatározott harmadik személy számára történő hozzáférhető tétele.

**Adattörlés**: az adatok felismerhetetlenné tétele oly módon hogy a helyreállításuk többé nem lehetséges.

## Az adatkezelés célja

Adatkezelő adatkezelésének célja hogy a Felhasználó által rendelkezésre bocsátott adatokat célhoz kötötten , a Honlapon keresztül vagy egyéb úton ( e-mail, fax, postai levelezési címen ) igénybe vett szolgáltatás megrendelése esetén a megrendelés teljesítés megfelelőségének dokumentálása, ellenőrzése , a számlázás lehetővé tétele , a létrejött szerződés feltételeinek későbbi bizonyítása , valamint az evisitor rendszerbe történő feltöltés érdekében tárolja.

Adatkezelő a megadott személyes adatokat a fent meghatározott céloktól eltérő célokra nem használja , illetve használhatja fel.

Adatkezelő a tudomására jutott személyes adatokat védi , különösen a jogosulatlan hozzáférés , megváltoztatás , továbbítás, nyilvánosságra hozatal , törlés vagy megsemmisülés , valamint a véletlen megsemmisülés és sérülés , továbbá az alkalmazott technika megváltoztatásából eredő hozzáférhetetlenné válás ellen.

A Felhasználó kérelmére Adatkezelő tájékoztatást ad személyes adatai kezeléséről, továbbá bármikor kérheti a személyes adatainak helyesbítését , valamint a személyes adatainak - a kötelező adatkezelés kivételével – törlését vagy zárolását.

Adatkezelő a személyes adatokat a jóhiszeműség és a tisztesség és átláthatóság elveinek , valamint a hatályos jogszabályok és jelen tájékoztató rendelkezéseinek megfelelően kezeli.

Adatkezelőként a felvett adatokat bizalmasan kezelem , azokat az általam végzett tevékenységgel összefüggésben használom fel. A Honlapon a személyes adatok , vagy bármilyen egyéb adat megadása minden esetben önkéntes . A hozzájárulást a Felhasználó az ajánlatkérési illetve foglalási űrlapon levő adatokat megadását, jelen adatvédelmi tájékoztató előzetes megismerését követően történő kifejezett elfogadásával – az erre vonatkozó jelölőnégyzet kipipálásával – adja meg, továbbá hozzájárul hogy az általa megadott személyes adatait Adatkezelő ,a szolgáltatás jellege által meghatározott célból és ideig nyilvántartsa , kezelje és felhasználja.

A Felhasználó feltétlen felelősséget vállal azért, hogy az ajánlattételi és foglalási űrlap kitöltésével önkéntesen és megfelelő tájékoztatás birtokában hajtotta végre. Adatkezelőnek nem áll módjában a közölt adatok valóságának ellenőrzése hogy azokat valóban a Felhasználó szolgáltatotta-e ki. A megadott személyes adatok megfelelőségéért kizárólag az azt megadó személy felel. Az Adatkezelő az ilyen jellegű esetleges visszaélésekért , illetve az azokból eredő bármilyen jellegű közvetett vagy közvetlen károkért nem vállal felelősséget.

A Felhasználó hozzájárulása a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló ( EU ) 2016/679 rendelet 6. cikk ( 1 ) bekezdés a ) pontja alapján , az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény ( Info tv. ) 5. § ( 1 ) bekezdés a) pontja alapján alapul.

## A kezelt adatok köre, az adatkezelés időtartama

A Felhasználó a Honlap látogatása során az ajánlatkérés és foglalás esetén megadja e-mail címét, gyermekeinek számát , életkorát , illetve érdeklődési körének megfelelően , tetszőlegesen kiválaszthat érdeklődési opciókat.

A szerződés megkötésekor a Felhasználó ( szerződő ) megadja vezetéknévét, keresztnévét , lakcímét, telefonszámát, személyi igazolvány számát , e-mail címét.

Az eVisitor rendszerbe történő bejelentéshez a mellékletben szereplő adatok kerülnek kezelésre.

Az adatkezelés időtartama : Az adatkezelő az adatokat az Info tv. 15. § ( 3 ) bekezdése értelmében minimum 5 évig köteles őrizni.

Az eVisitor rendszerben 10 évig tárolják az adatokat , a jelenleg hatályos adójogszabályok pedig 5 illetve 8 éves időtartamot írnak elő.

Az érintett személyes adata nem törölhető ha az adatkezelést jogszabály írja elő . ( Így például ha a szerződéses jogviszonyban számla kibocsátására kerül sor, a számlán szereplő adatokat a számviteli és adójogszabályokban meghatározott határidőkig tarthatók nyilván. )

## Jogérvényesítési lehetőség

Bármilyen adatkezeléssel kapcsolatos kérdéssel , észrevétellel is kereshető az Adatkezelő a [jadranapartmanok@gmail.com](mailto:jadranapartmanok@gmail.com) e-mail címen.

Adatkezelő : Csúcs Csaba Zoltán 7570 Barcs, Nagyhíd u. 16.

A Felhasználó az adatkezeléssel kapcsolatos panaszával közvetlenül a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz ( cím : H-1125 Budapest , Szilágyi Erzsébet fasor 22/c , telefon +36 1-391-1400, e-mail : [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu) honlap : [www.naih.hu](http://www.naih.hu) fordulhat.

Adatkezelő fenntartja a jogot hogy jelen Adatvédelmi tájékoztatót előzetes értesítés nélkül módosítsa vagy frissítse. A legutóbbi frissítés dátuma a tájékoztató végén található.

A Honlapot látogató személy a weblap használatával jelen Adatvédelmi tájékoztatót megértette , tudomásul veszi és elfogadja.

Barcs , 2018 május 21.

# Melléklet: eVisitor



## Személyes adatok bekérése az eVisitor rendszer nyilvántartásához

Kedves vendégek!

Az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27-ei (EU) 2016/679 rendeletének 6. szakasz 1. bekezdés c) és e) pontja alapján a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről, valamint az új általános adatvédelmi rendelet alapján törvényes feldolgozás céljából az adatok bekérhetők a feldolgozásvezető jogi kötelezettségeinek tiszteletben tartása, közérdekű feladat elvégzése vagy a feldolgozásvezető hivatali felhatalmazásának végrehajtása miatt abban az értelemben, hogy köteles hozzáférést biztosítani az adatokhoz.

A Horvát Köztársaság érvényes előírásai meghatározták, hogy a vendéglátóipari egység regisztrált szállásszolgáltató (vagy egy ilyen szolgáltatást kínáló fél által felhatalmazott turisztikai iroda) köteles bekérni és egy egységes, turista be- és kijelentési rendszerbe, az eVisitorba bevinni a szállásszolgáltatást igénybe vevő vendég/turista alábbi személyes adatait:

1. Vezeték- és utónév
2. Születési hely, ország és dátum
3. Állampolgárság
4. Személyazonosságot igazoló irat típusa és száma
5. Állandó lakcím (tartózkodási hely)
6. A szállásra érkezés és az onnan való távozás dátuma és időpontja
7. Neme
8. Az idegenforgalmi adó fizetési kötelezettsége alóli mentesség vagy az összeg csökkentésének alapja.

A szóban forgó adatok a szállásszolgáltató fél által kerülnek begyűjtésre, továbbá azokat a szállásszolgáltató fél, a turisztikai közösség és a Horvát Köztársaság hatóságai az alábbi törvényes célok miatt dolgozhatják fel:

1. A turisták be- és kijelentésének követése a bejelentésre és kijelentésre kötelezett fél által (szállásszolgáltató) az Idegenforgalmi adóról szóló törvény (Hivatalos Közlöny (Narodne Novine) 152/08, 59/09, 97/13, 158/13 és 30/14) és a Turistalista vezetésének módjáról, valamint a turisztikai közösség felé leadandó turista-bejelentőlap formájáról és tartalmáról szóló szabályzat (Hivatalos Közlöny (Narodne Novine) 126/15) alapján;
2. Az idegenforgalmi adó nyilvántartása, könyvelése és befizetése az Idegenforgalmi adóról szóló törvény (Hivatalos Közlöny (Narodne Novine) 152/08, 59/09, 97/13, 158/13 és 30/14) és a Vámvizsgálatról szóló törvény (Hivatalos Közlöny (Narodne Novine) 68/13, 30/14 és 115/16) alapján;
3. Vendéglista vagy -könyv vezetése a szállásszolgáltató fél részéről, valamint a felsorolt kötelezettségek végrehajtásának követése az ellenőrző szervek részéről a Vendéglátóipari tevékenységről szóló törvény (Hivatalos Közlöny (Narodne Novine) 85/15 és 121/16) és a Turisztikai felügyeletről szóló törvény (Hivatalos Közlöny (Narodne Novine) 19/14) alapján;
4. Külföldi személy bejelentése a Belügyminisztériumba, valamint a felsorolt kötelezettségek végrehajtásának követése az ellenőrző szervek részéről a Külföldiekéről szóló törvény (Hivatalos Közlöny (Narodne Novine) 130/11, 74/13 és 69/17) és a Rendőrségi ügyekről és hatáskörökről szóló törvény (Hivatalos Közlöny (Narodne Novine) 76/09 és 92/14) alapján;
5. A turistalista vezetése a turisztikai közösség részéről, valamint statisztikai feldolgozás és jelentés az Idegenforgalmi adóról szóló törvény (Hivatalos Közlöny (Narodne Novine) 152/08, 59/09, 97/13, 158/13 és 30/14) és a Turisztikai közösségekről és a horvát turizmus fellendítéséről szóló törvény (Hivatalos Közlöny (Narodne Novine) 152/08) alapján;
6. A szállásszolgáltató ellenőrzése a regisztrált tevékenység, vagyis a szolgáltatás törvényes végzésére vonatkozóan, valamint a kötelező adó és egyéb díjak tiszteletben tartása a Vámvizsgálatról szóló törvény (Hivatalos Közlöny (Narodne Novine) 68/13, 30/14 és 115/16), az Általános adóról szóló törvény (Hivatalos Közlöny (Narodne Novine) 115/16) és a Közúti forgalmi ellenőrzésről szóló törvény (Hivatalos Közlöny (Narodne Novine) 22/14) alapján.

A Turistalista vezetésének módjáról, valamint a turisztikai közösség felé leadandó turista-bejelentőlap formájáról és tartalmáról szóló szabályzat 6. cikkelye értelmében a személyes adatok megőrzésének időtartama 10 év.

Miután a Turistalista vezetésének módjáról, valamint a turisztikai közösség felé leadandó turista-bejelentőlap formájáról és tartalmáról szóló szabályzat 5. szakasz 4. bekezdés előírja, hogy a turista bejelentéséhez és kijelentéséhez szükséges adatokat a személyazonosság igazolására szolgáló iratból, tehát személyigazolvány vagy úti okmány alapján írják be, a vendégnek/turistának kötelessége ezen iratot megtekintésre biztosítani a szállásszolgáltató felé, továbbá minden olyan adat közlésére köteles, amelyek szükségesek a bejelentéshez/kijelentéshez, de azokat a bemutatott irat nem tartalmazza.

Köszönjük a megértését.